

KATEDRA VÁMBÉRY ÁRMIN FÖLDRAJZVERSENY

ROVATVEZETŐ: TÓTH TIBOR, 945 01 Komárno, Rákócziho 36/34, vambery.armin.foldrajzverseny@gmail.com

II. forduló

MEGOLDÁSOK

1. A javított szöveg

Vámbéry Ármin nem tudta saját születésének pontos időpontját, **mert a zsidó családoknak nem kellett akkor még anyakönyvet vezetni**. Családja a bajorországi Bamberg városából származik. Onnan **dédapja** költözött Magyarországra területére, majd **nagyapja** itt családnevét Bambergerre változtatta. Szülei **Szentgyörgyön** éltek születésének idején. Édesapja halála után édesanyja újraházasodott, két gyermekével Dunaszerdahelyre költözött és itt próbált szerencsét. Előbb kocsmároskodással, majd piócakereskedéssel tartotta fenn magát a család. A piócákat a gyermek Vámbéry Ármin egyáltalán nem kedvelte. A piócakereskedés akkoriban **nem volt kifizető** foglalkozás és a család **sokszor nyomorúságosan** élte életét. Hároméves korában megbénult bal lábán kívül sok betegsége nem volt, de **a lábát édesanyja minden áron gyógyíttatni szeretne volna**. Vámbéry Ármin örömet és könnyen tanult, és szorgalmas is volt. Nyolc éves koráig héber, magyar és német nyelvet tanult. Édesanyja unszolására a vallásos zsidó tanulmányok mellett a világias tudományokat is tanulni kezdte. A dunaszerdahelyi zsidóság **nem élt túlságosan nagy jómódban**, a városban **csak egy** kondégnáczos ház volt. Az istentiszteletek kezdetét harang helyett **fakalapács ütéseivel** jelezték. A községben őt **istenfélő** gyermeknek tartották. A protestáns hitközség elemi iskolájában földrajzot, természetrajzot, vallási nevelést és latint is tanult. Hogy némi pénzt keressen a családnak és későbbi terveihez, Nyéken vállalt tanítószkodást **hat** hónapra a kocsmáros Móric nevű fiával.

2. Válaszok

- a) *Kecskemét*
- b) *Eötvös József*
- c) *franciául, angolul, olaszul*
- d) *Reguly Antal*
- e) *Pálffy Móricz*
- f) *Galacz – mai nevén Galati/Galac (nem azonos a Galac – Sztirgygalac nevű faluval!)*
- g) *Galata (Galatával szemközt)*
- h) *1857 márciusa*
- i) *Husszein Daim pasa*
- j) *Resid (derék, becsületes) effendi (írástudó)*

3. A megtalált címek és az idézet

A kitalált címekből fel nem használt szavak:

a teljes Keleti utazás
Közép-ázsiai Küzdelmeim és Vándorlásaim **jelszava**
Életképek Keleten: **tehát** A **szigorú** Nyugat és kultúrája
ez A keleti magyarság gyarapodása
török tárgyilagosság és **valóság**
Oroszok A nyelvről
Magyarság Perzsiában
Élményeim keletkezése
Munkámnak bölcsőjénél

A helyesen összeillesztett idézet:

Munkámnak a jelszava tehát ez: Teljes tárgyilagosság és szigorú valóság

A megtalált valós címek:

Közép-ázsiai utazás
Keleti életképek
A magyarság bölcsőjénél
Küzdelmeim
Nyugat kultúrája Keleten
A magyarság keletkezése és gyarapodása
A keleti török nyelvről
Oroszok
Vándorlásaim és élményeim Perzsiában

4. A keleti világ öltözködési szokásait jellemző szavak fordítása:

molláh – mohamedán hit és jogtudós (pap)
esznaf – mesterember
salvár – nadrág, buggyos, hosszú szárú bugyogók
sáwl – övként használt textil szalag
entári – magas, álló galléros gyapzott zubbony
hariri – gallér nélküli brusszai selyem ing
szetri – bő kabát, feleltőkabát
aba – elöl nyitott kabát
fez – homlokra húzott török fejfedő
jasmak – fátyol
csadir (csador) – sötét lepel
rubend – rácsos szövésű, törölköző szerű vászonkendő - arcbilincs
feredse – felöltő, nőköpeny

5. Afganisztán térképét a csapatok egyéni módon oldották meg, a legjobb munkákat az „ötletes megoldások” fül alatt fogjuk majd közzétenni.

6. A keresztrejtvény megfejtése



Megfejtés: rétisas

Jellemzés: Halakkal, madarakkal, hüllőkkel és kisebb emlősökkel táplálkozik, a vizes élőhelyek jellegzetes ragadozó madara. Barna tollú (korral világosodik a toll színezete), nagy testű (hossza 75-95 cm, szárnyfesztávolsága 200-250 cm, 3-7 kg súlyú) madár, amely fákon, sziklaormokon fészkel. Életterének csökkenése, illegális befogásának és mérgezésének köszönhetően Európa területén a kihalás szélére sodródik, ezért védelme kifejezetten fontos.

Védelmének oka: itt található a ritkaságszámba menő madarunk fészkelőhelye (kiemelten védett fészkelőhely)